

Client Data 客户数据

Company name 公司名称

_____ Website 网站

_____ VAT n° 税号_____

Please attach an extract of the Official Business Register Address 请附上营业执照复印件

Street 街道& n° _____

ZIP code 邮政编码_____ City 城市

_____ Country 国家

Contact person (competent in conversing in English) 联系人（能用英语交谈）

Mr. Mrs. Name 姓名

_____ Email 电子邮

件_____ Phone 电话_____

Does your company have affiliated companies that you would like to include in your certification? 贵公司是否有附属公司，您希望将其纳入认证？

Yes No

(If yes, inspection is required. Please complete the data sheet for affiliated companies) 如果是，则需要验厂。请填写关联公司的数据表

Do you plan to offer full load deliveries of bulk pellets to end-users, including unsealed

Big Bags? 您是否计划向最终用户提供散装颗粒的满载交付，包括未密封的大袋？

Full load delivery is the delivery of a complete truck load to one end-user. The load shall be a minimum of 20 metric tonnes. 满载交付是指向一个终端用户交付一辆完整的卡车货物。载荷应至少为 20 公吨。

Yes No

Do you plan to offer part load deliveries of bulk pellets to end-users? 您是否计划向最终用户提供散装颗粒的部分装载交付?

Part load delivery (a.k.a. multi-drop) is a delivery of bulk pellets to more than one end-user along a single route. 部分装载运输（也称为多点运输）是指沿单一路线向多个终端用户输送散装颗粒。

Yes No

(If yes, please apply for a trader certification as well) 如果是，请同时申请贸易商认证

Do you plan to contract service providers for bagging? 您是否计划与服务商签订装袋合同?

Yes No

If you plan to contract a related service provider that is not certified and only working for your company, please complete a data sheet for service providers. The certified producer is responsible for the performance of the contracted service provider. 如果您计划与未经认证且仅为贵公司工作的相关服务商签订合同，请填写服务商数据表。认证生产商对合同服务商的绩效负责

■ Production Sites 生产现场

Please indicate the name and the address of the plant(s) 请注明工厂的名称和地址

(If more than one plant, please attach a data sheet for every additional plant) 如果有多个工

厂，请为每个额外工厂附上数据表) 1st plant 第一个工厂

_____ 2nd plant 第二工

厂 _____ 3rd plant 第三

工厂 _____

■ Remote Stores 远程商店

Are there any stores away from the production site? 生产现场以外是否有商店?

Yes No

(If yes, please complete the form for remote stores) 如果是，请填写远程商店的表格

Note 注意

The certification of a pellet producer does not include: Trade of pellets from other pellet producers; Part load deliveries to end-users. 颗粒生产商的认证不包括：其他颗粒生产商颗粒的贸易；向最终用户交付部分货物

■ 1 st Plant 第一工厂

(In case your company runs more than one plant, please complete a data sheet for every additional plant) 如果您的公司经营多个工厂，请填写每个额外工厂的数据表

Name 姓名 _____

Street 街道& n° _____

ZIP code 邮政编码 _____ City 城市

_____ Country 国家

Contact person (competent in conversing in English) 联系人（能用英语交谈） Mr. Mrs. Name

姓名 _____ Email 电

子邮件 _____ Phone 电话 _____

■ Production volume 1 st Plant 生产量第一工厂

Please report the projection of produced pellets expected for the current year 请报告本年度预计生产的颗粒预测

ENplus A1 [⊗] quality _____ metric tonnes 公吨 6mm 8mm

ENplus A2 [⊗] quality _____ metric tonnes 公吨 6mm 8mm

ENplus B[⊗] quality _____ metric tonnes 公吨 6mm 8mm

Amount of pellets of ENplus [⊗] A1 , ENplus [⊗] A2 & ENplus [⊗] B quality sold to power plants or for animal bedding (included in the number above) _____ metric tonnes

ENplus[®] A1 ENplus[®]A2 和 ENplus[®]B 质量出售给发电厂或用于动物寝具（包括在上述数量中）

Amount of pellets with a quality lower than ENplus B[®] _____ metric tonnes

质量低于 ENplus B[®]

■ Raw materials 1st Plant 原材料一厂

Virgin wood Certified origin 原始木材认证原产地: _____ % Name of certificate:

_____ Residues Certified CoC: _____ % Name of certificate:

Raw material storage 原材料储存

Flat store Silo Outdoor storage 平仓 仓室外仓

■ Production process 1st Plant 第一工厂的生产工艺

Number of pellet presses _____ Production capacity 颗粒压榨机数量 _____

metric tonnes/hour 公吨/小时

Bagging station 装袋站

Yes No

(If yes, please complete the form for bagging stations) 如果是，请填写装袋站的表格

Brand names (pellets) 品牌名称（颗粒）

■ Pellet Stores 1st Plant 颗粒存储第一工厂

Type Flat store Silo Storage capacity _____ metric tonnes 类型：平仓筒仓储存容量____公吨

■ Sieving Device for Truck Loading 1st Plant (end-user

deliveries) 用于卡车装载的筛分装置第一工厂（最终用户交付）

Type Sieve Wind sifter / Air classifier Brand/Type 类型筛风筛/空气分级机品牌/类型

_____ Sieve surface _____

m² Aperture _____ mm Capacity _____ metric tonnes/hour 筛面____m² 孔径_ mm 容量_ (公吨

/小时)

■ Quality Manager 1st Plant (competent in conversing in English) 第一

工厂质量经理（能用英语交谈）

Mr. Mrs. Name

_____ Email

_____ Phone _____

The appointment of a new Quality Manager must be reported to the International ENplus[®] Management
新质量经理的任命必须向国际 ENplus[®]管理层报告

■ Attachments 附件

Data sheet for affiliated companies 附属公司数据表

Data sheet for service providers 服务商数据表

Data sheet(s) for additional plant(s) 附加工厂数据表

Number of data sheets _____ 数据表数量____

Data sheet for bagging stations 装袋站数据表

Data sheet for remote stores 远程商店数据表

An extract of the Official Business Register 营业执照复印件